



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
21 September 2005
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия Шестой комитет

Организация работы

Записка Секретариата

1. В целях оказания содействия Шестому комитету в организации его работы Секретариат считает целесообразным в свете резолюций Генеральной Ассамблеи 1898 (XVIII) от 11 ноября 1963 года и 32/71 от 9 декабря 1977 года и правила 99(b) правил процедуры Генеральной Ассамблеи обратить внимание Шестого комитета на следующее.

Пункты, переданные на рассмотрение Шестому комитету

2. На своем 17-м пленарном заседании 20 сентября 2005 года Генеральная Ассамблея постановила передать на рассмотрение Шестому комитету 11 пунктов. Перечень этих пунктов, сгруппированных по рубрикам, соответствующим приоритетам Организации, перечисленным в среднесрочном плане (на период 2002–2005 годов) приводится в письме Председателя Генеральной Ассамблеи от 21 сентября 2005 года на имя Председателя Шестого комитета (A/C.6/60/1).

Документация по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету

3. В нижеследующей таблице приводится перечень документов шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету. В ней указаны доклады комиссий или комитетов и доклады, которые должны быть представлены Генеральным секретарем во исполнение резолюций или решений предыдущих сессий Ассамблеи, а также документы, которые были распространены по пунктам, переданным на рассмотрение Шестому комитету¹, в соответствии с просьбами государств-членов.

¹ Цифры в квадратных скобках после названия каждого пункта обозначают его номер в повестке дня шестидесятой сессии. Перечень документов составлен на основе информации, имевшейся по состоянию на 21 сентября 2005 года.

Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права [78]	
Доклад Генерального секретаря (A/60/)	Конец октября
Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать восьмой сессии [79]	
Доклад Комиссии (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 17 (A/60/17)</i>)	Конец сентября
Доклад Комиссии международного права о работе ее пятьдесят седьмой сессии [80]	
Доклад Комиссии (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 10 (A/60/10)</i>)	Конец сентября
Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [82]	
Доклад Специального комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 33 (A/60/33)</i>)	Издан
Доклад Генерального секретаря о <i>Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности (A/60/124)</i>	Издан
Доклад Генерального секретаря об осуществлении положений Устава Организации Объединенных Наций, касающихся помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций (A/60/326)	Начало октября
Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [83]	
Доклад Специального комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 52 (A/60/52)</i>)	Издан

	<i>Планируемая дата издания</i>
Меры по ликвидации международного терроризма	
[108]	
Доклад Генерального секретаря (A/60/228)	Начало октября
Доклад Генерального секретаря об укреплении международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним (A/60/164)	Издан
Доклад Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 37 (A/60/37)</i>)	Издан
Письмо Председателя Шестого комитета от 3 августа 2005 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/59/894)	Издано
Письмо Постоянного представителя Египта при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/329)	Издано
Письмо Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/129)	Издано
Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/336)	Издано
Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания	
[153]	
Доклад Комитета (<i>Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 26 (A/60/26)</i>)	Начало ноября
Предоставление Латиноамериканской ассоциации интеграции статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее	
[155]	
Письмо Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных Наций от 15 июля 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/141)	Издано

Предоставление Общему фонду для сырьевых товаров статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [156]

Письмо Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций от 18 июля 2005 года на имя Генерального секретаря (A/60/191) Издано

Активизация работы Генеральной Ассамблеи [116] (утверждение предварительной программы работы шестьдесят первой сессии) (резолюция 58/316, приложение, пункт 3(h)) Предварительной документации не требуется

Выборы должностных лиц главных комитетов Предварительной документации не требуется

Дата завершения работы Комитета, порядок и примерные даты рассмотрения пунктов

4. Правило 99(b) правил процедуры Генеральной Ассамблеи предусматривает, что:

«Каждый главный комитет, учитывая дату закрытия сессии, установленную Генеральной Ассамблеей по рекомендации Генерального комитета, утверждает свой собственный порядок очередности обсуждения и проводит такое число заседаний, какое необходимо для завершения рассмотрения переданных ему пунктов. Он утверждает в начале сессии программу работу, указывая, по мере возможности, плановую дату завершения работы, примерные даты рассмотрения пунктов и число заседаний, отводимых для каждого пункта».

5. В соответствии с положениями резолюции 58/316 Генеральной Ассамблеи о дальнейших мерах по активизации работы Генеральной Ассамблеи Шестой комитет на своем 28-м заседании пятьдесят девятой сессии утвердил предварительную программу работы шестидесятой сессии, которая была впоследствии размещена на веб-сайте Организации Объединенных Наций. Нижеследующая программа была подготовлена на этой основе с учетом распределения пунктов Генеральной Ассамблеей на ее 17-м пленарном заседании.

6. На том же заседании Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета установила 9 ноября в качестве плановой даты завершения работы Шестого комитета (A/60/250, пункт 14), что также было учтено при подготовке следующей программы работы:

	<i>Примерные сроки рассмотрения</i>
Шестой комитет (организация работы)	3 октября
Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее тридцать восьмой сессии [79]	3–4 октября
Предоставление Латиноамериканской ассоциации интеграции статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [155]	4 октября
Предоставление Общему фонду для сырьевых товаров статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее [156]	4 октября
Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [83] (рабочая группа)	4, 5 и 7 октября
Меры по ликвидации международного терроризма [108]	6, 7 и 10 октября
Меры по ликвидации международного терроризма [108] (рабочая группа)	10–12 и 14 октября
Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации [82]	14, 17 и 18 октября
Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала [83]	19 октября
Резервная дата	20 октября
Меры по ликвидации международного терроризма (доклад рабочей группы) [108]	21 октября
Доклад Комиссии международного права [80]	24 октября — 3 ноября
Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права [78]	7 ноября
Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания [153]	9 ноября
Активизация работы Генеральной Ассамблеи [116] (утверждение предварительной программы работы шестьдесят первой сессии) (резолюция 58/316, приложение, пункт 3(h))	9 ноября
Выборы должностных лиц главных комитетов	

Создание рабочих групп и проведение консультаций

7. Что касается пункта 83, «Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала», то Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/47 от 2 декабря 2004 года просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестидесятой сессии доклад о мерах по осуществлению этой резолюции. Она далее постановила, что работа Специального комитета по сфере правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, будет продолжена в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках рабочей группы Шестого комитета. В свете рекомендации Специального комитета, содержащейся в пункте 50 его доклада², а также предварительной программы работы для этой цели были выделены 4, 5 и 7 октября.

8. Что касается пункта 108, «Меры по ликвидации международного терроризма», то Генеральная Ассамблея в своей резолюции 59/46 от 2 декабря 2004 года постановила, что работа Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, будет продолжена, при необходимости, в ходе шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках рабочей группы Шестого комитета. В свете рекомендации Специального комитета, содержащейся в пункте 18 его доклада³, а также предварительной программы работы для этой цели были выделены 10–12 и 14 октября.

9. В связи с ограниченным объемом конференционного обслуживания, имеющимся в распоряжении Шестого комитета, как указано в пункте 11 ниже, любые заседания рабочих групп или неофициальные консультации будет необходимо проводить вместо заседаний, выделенных для Комитета, а не в дополнение к ним.

Крайние сроки представления проектов резолюций, имеющих финансовые последствия

10. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи «никакая резолюция, связанная с расходом, не представляется комитетами на утверждение Генеральной Ассамблеи без одновременного представления сметы расходов, составленной Генеральным секретарем». В этой связи настоятельно необходимо, чтобы Шестой комитет предусмотрел достаточное время для подготовки сметы расходов Секретариатом и для ее рассмотрения Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам и Пятым комитетом. С учетом того, что 9 ноября было определено в качестве даты завершения работы Шестого комитета (см. пункт 6 выше), 28 октября 2005 года следует рассматривать как обязательный крайний срок для представления Пятому комитету проектов резолюций, имеющих финансовые последствия.

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 52 (A/60/52).*

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 37 (A/60/37).*

Имеющиеся конференционные ресурсы

11. Имеющиеся конференционные ресурсы в принципе позволят Комитету проводить не более 6–8 пленарных заседаний в неделю, а упомянутым в пунктах 7 и 8 выше рабочим группам — 4 заседания в неделю. Утренние заседания будут проводиться с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м., а дневные — с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м., за исключением последней недели месяца рамадана, с 31 октября по 4 ноября. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее 17-м заседании, утренние заседания Комитета в этот период будут проводиться с 09 ч. 30 м. до 12 ч. 30 м., а дневные — с 14 ч. 30 м. до 17 ч. 30 м., самое позднее.

12. Во избежание трудностей в организации обслуживания заседаний региональных групп Комитета все заявки на проведение таких заседаний предлагается направлять в Секцию планирования и обслуживания заседаний через Секретаря Комитета.
